

# Church of Saint Joseph of the Holy Family



*We are a spiritual family made up of diverse cultures. A community of believers who identify ourselves as church and are empowered and committed to be church.*

*Somos una familia espiritual formada de diversas culturas, una comunidad de creyentes quienes nos identificamos como iglesia, y somos facultados y nos comprometemos a ser iglesia.*

405 West 125 Street Phone: (212)662-9125  
New York, New York 10027 Fax: (212)531-4196  
email: [sjhfnyc@gmail.com](mailto:sjhfnyc@gmail.com)

“A Tithing Community”

Website: [www.stjosephoftheholysfamily.org](http://www.stjosephoftheholysfamily.org)

## Sacrament of Reconciliation/Penitencia:

Saturday/Sábados: 5:00pm-5:30pm

**Sacrament of Baptism/Bautismos:** Anyone interested in arranging a Baptism should contact the rectory and speak with one of the priests. / Por favor vea unos de los Sacerdotes para hacer arreglos para el bautizo.

**Marriage/Matrimonio:** to arrange a marriage please contact the rectory and speak with a priest at least 6 months prior.

Debe hacer arreglos en la Rectoría por los menos seis meses de anticipación.

## Anointing of the Sick/Unción de los Enfermos:

Please inform a priest about parishioners who are seriously ill or are hospitalized / Favor de notificar el sacerdote cuando una persona está gravemente enfermo o hospitalizado.

## Mass intentions /Las Intenciones de Misa

Masses can be celebrated any day for living or deceased loved ones. The Diocesan stipend is \$15.00. What a beautiful way to remember and honor those we love. We have beautiful Mass cards for both the living and the deceased. If you would like a Mass intention please contact the parish office. If you want the name to appear in the Sunday bulletin, requests should be submitted before Monday.

Las misas pueden ser celebradas para los vivos o difuntos querido cualquier día. La remuneración Diocesana es \$15.00 por misa. Es una hermosa manera de recordar y honrar esos que adoramos. Tenemos hermosas tarjetas de misa para ambos el vivo y el difunto. Si quiere una intención de misa contacte por favor la oficina de la parroquia. Se desea que su intención aparezca en el boletín, por favor de pedirla antes del lunes.

## Pastoral Staff / Organización Parroquial

Rev. David Nolan, Pastor  
Rev. Nelson Pichardo, Associate Pastor  
Rev. Joseph Kinda  
Sr. Maryanne Biachan, Director of Religious Education  
Martin Boyle, Office Manager  
Brian Dickerson, Music Minister  
Liselli Lugo, Spanish Music Minister  
Aaron Diehl, Music Minister

## Sunday Masses /Misas Dominicales

**Vigil /Vigilia –Saturday/Sábado:** 5:30pm (English)

**Sunday/ Domingos:** 8:30am, 10:00am (English)

12:00pm (Español) 2:00pm (Français)

Holy day schedule as announced.

El horario los día de precepto será anunciado

## Daily Masses/Misas Diarias

**Monday-Saturday / Lunes a Sábado:** 9:00am (English)

**Monday-Friday / Lunes a Viernes :** 7:00pm (Español)

## Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística

**Fridays / Viernes:** 9:30am– 6:45pm

## Parish Office Hours:

Monday - Saturday: 9:00am to 5:00pm

## Parish Registration:

We welcome new parishioners. Please introduce yourselves to one of the priests after Mass or at your convenience. Please register at the Rectory office. We welcome you and invite you to become an active member of our parish family.

**Damos la bienvenida a nuevos feligreses:** Por favor preséntense a uno de los sacerdotes después de la Misa y a su conveniencia, por favor inscribese en la Rectoría. Les damos la Bienvenida y les invitamos a ser miembros activos de nuestra familia parroquial.

## GOD'S PLAN FOR GIVING / EI PLAN DE DIOS PARA DAR

Weekly Donations / Donaciones Semanal

March 25 - 26 2017

	Parishioners	Collection	2nd Collection (Music)
--	--------------	------------	------------------------

<b>Total:</b>	<b>1,129</b>	<b>\$4,412.00</b>	<b>\$725.00</b>
---------------	--------------	-------------------	-----------------

Thank you for your support of our church, St. Joseph of the Holy Family .  
Gracias por su apoyo a nuestra Iglesia, San Jose de la Santa Familia.

## Second Collection / Segunda Colecta

April 2: Food Pantry

April 9: School Tax

## Lectors /

Lectores / Lectores	April 2, 2017	April 9, 2017
10:00am	Variel Kelley Elizabeth Zambrana	Corey Jones, Jessica Morton Angela Carey Adams, Tracyann Williams
12:00pm	pending...	pending...

## Food Pantry Fund Raising Committee

The Church of Saint Joseph of the Holy Family, we believe, has the oldest food pantry in the country. Since 1877 our pantry has fed and cared for our brothers and sisters in the Harlem community. Even with so many people now coming through our doors, government support has been consistently decreasing. We are doing our best to continue to help our pantry thrive, but we need to do more. We are putting together a committee to organize events that will raise money to keep our pantry operating. If you are interested in helping, please contact the rectory to give your information. We are planning on having our first meeting on April 25 at 6:00pm in the Calkins Room of the Rectory.

## Food Pantry March Numbers

In the Month of March, our Food Pantry once again fed an enormous number of people in our Harlem Community. Our totals were 882 adults, 66 elderly, and 468 children! This adds up to 440 total families and a grand total of 1,376 people! Thank you to all those who make our pantry such a success. We would like to put up photos of all our former pastors over the years.

## Photos of Pastors

We would like to put up photos of all our former pastors over the years. We are still in need of pictures for some of our pastors, including Rev. Joseph Hartman, Rev. Francis Karel, Rev. Francis A. Gerber, D.D., and Rev. Henry Mills. If you have any of their photos, we would like to borrow them so we can copy their image. It does not have to be a large photo or a photo of them alone. Bring them to the rectory and we will return it to you ASAP. Thank you.

## READINGS FOR THE WEEK /LECTURAS DE LA SEMANA

Monday /Lunes	Dn 13:1-62; Jn 8:1-11
Tuesday/Martes	Nm 21:4-9; Jn 8:21-30
Wednesday / Miercoles	Dn 3:14-20, 91-92, 95; Jn 8:31-42
Thursday / Jueves	Gn 17:3-9; Jn 8:51-59
Friday / Viernes	Jer 20:10-13; Jn 10:31-42
Saturday/ Sabado	Ez 37:21-28; Jn 11:45-56
Sunday / Domingo	Mt 21:1-11; Is 50:4-7; Phil 2:6-11; Mt 26:14 — 27:66

## Lenten Soup and Prayer

Every Saturday evening in Lent we will gather at 6 PM in Kamora Hall for a short prayer, a soup and bread supper, and a brief Lenten reflection. This gives us an opportunity to gather together as Church in prayer in solidarity with those who have little to eat. The soup and the bread will be prepared by parishioners. Father Nolan will give a Lenten reflection in English in Koenig, Father Pichardo will give a reflection in Spanish in the church and Father Joseph will give a reflection in French in Kamora. Our first gathering will be March 4. All are welcome. The cost is free but if you wish to make a donation to the food pantry it would be appreciated.

## Vesperalis

We invite people to come together every Sunday evening during Lent at 5pm for a unique form of Lenten prayer. We will gather in the sacred space of St. Joseph of the Holy Family Church in silence, meditation and live Gregorian chant. We will highlight some of the major symbols in the church with special prayers, the baptismal font, the altar, the cross, the pulpit. At 6:15 we will close the evening with Sacred Vespers, the Evening Prayer of the Church (in English)

## Stations of the Cross

We will have Stations of the Cross in English starting at 5:00pm on Saturdays in Lent and it will lead into the 5:30pm Mass.

## EASTER SCHEDULE

### HOLY THURSDAY - APRIL 13

9:00am TENEBRAE

7:00pm TRILINGUAL/TRILINGUE MASS

### GOOD FRIDAY – APRIL 14

9:00am TENEBRAE (English)

3:00pm THE LORD'S PASSION (English)

5:00pm VIA CRUSIS (Espanol)

7:30pm STATIONS DE LA CROIX (Français)

### HOLY SATURDAY – April 15

9:00am TENEBRAE (English)

7:30PM EASTER VIGIL MASS (English)

### EASTER SUNDAY – April 16

8:30am MASS (English)

10:00am GOSPEL MASS (English)

12:00pm MISA (Espanol)

2:00pm MASSE (Français)

**Calendar / Calendario - April 2 - 8, 2017**

<b>SUNDAY/DOMINGO</b> <i>Fellowship / Fraternidad (Komora hall)</i>	8:30am Religious Education / Educación Religiosa 10:30am Grupo Sagrado Corazón (solo cada primer Domingo del mes)
<b>MONDAY /LUNES</b>	
<b>TUESDAY/MARTES</b>	9:30am Lectio Divino (church/ iglesia) 11:30am Craft Circle (Koenig) 2:00pm Legion de Maria (Komora)
<b>WED/ MIERCOLES</b>	
<b>THURSDAY/JUEVES</b>	
<b>FRIDAY/VIERNES</b>	7:30pm Grupo de Oracion (Komora)
<b>SATURDAY/ SABADO</b>	5:00pm Cursillistas (Koenig)

† **Mass Intentions - April 1 - 8, 2017**† **Intenciones de Misa - 1 - 8 de abril 2017**

<b>Saturday/Sábado</b>	5:30pm
<b>Sunday/Domingo</b>	8:30am 10:00am Susan Sciangela † 12:00pm Sagrado Corazon De Jesus Divino Nino Jesus 2:00pm
<b>Monday /Lunes</b>	9:00am 7:00pm
<b>Tuesday/Martes</b>	9:00am 7:00pm
<b>Wednesday/Miercoles</b>	9:00am Jacob Silva † Regina Pinto † 7:00pm
<b>Thursday/Jueves</b>	9:00am 7:00pm 7:00pm
<b>Friday/Viernes</b>	9:00am 7:00pm Maria M. Garcia † Jose M. Nunez †
<b>Saturday/Sábado</b>	9:00am

**Sopa Cuaresma y Oración**

Todos los sábados por la noche en Cuaresma nos reuniremos a las 6 pm en Kamora Hall para una breve oración, una sopa y cena de pan, y una breve reflexión cuaresmal. Esto nos da la oportunidad de reunirnos como Iglesia en oración en solidaridad con los que tienen poco para comer. La sopa y el pan serán preparados por los feligreses. El padre Nolan dará una reflexión cuaresmal en inglés en Koenig, el padre Pichardo dará una reflexión en español en la iglesia y el padre José dará una reflexión en francés en Kamora. Nuestra primera reunión será el 4 de marzo. Todos son bienvenidos. El costo es gratuito, pero si desea hacer una donación a la despensa de alimentos que sería apreciado

**Via Crucis**

Tendremos Estaciones de la Cruz en español a partir de las 6:30 pm los Viernes en Cuaresma y conducirá a la Misa de las 7:00 pm.

**Despensa de alimentos****Comité de Recaudación de Fondos**

La Iglesia de San José de la Sagrada Familia, creemos, tiene la despensa de alimentos más antigua del país. Desde 1877 nuestra despensa ha alimentado y cuidado a nuestros hermanos y hermanas en la comunidad de Harlem. Incluso con tanta gente ahora que viene a través de nuestras puertas, el apoyo del gobierno ha estado disminuyendo consistentemente. Estamos haciendo nuestro mejor esfuerzo para continuar ayudando a nuestra despensa a prosperar, pero necesitamos hacer más. Estamos organizando un comité para organizar eventos que recaudarán dinero para mantener nuestra despensa operando. Si usted está interesado en ayudar, por favor póngase en contacto con la rectoría para dar su información. Estamos planeando tener nuestra primera reunión el 25 de abril a las 6:00 pm en la Sala Calkins de la Rectoría.

**Despensa de alimentos****Números de marzo**

En el mes de marzo, nuestra despensa alimentaria alimentó una vez más a un enorme número de personas en nuestra comunidad de Harlem. ¡Nuestros totales eran 882 adultos, 66 ancianos, y 468 niños! ¡Esto suma un total de 440 familias y un total de 1.376 personas! Gracias a todos aquellos que hacen de nuestra despensa un éxito.

**Fotos de Pastores**

Nos gustaría poner fotos de todos nuestros ex pastores en los últimos años. Todavía necesitamos fotografías para algunos de nuestros pastores, incluyendo al Rev. Joseph Hartman, al Rev. Francis Karel, al Rev. Francis A. Gerber, D. D., y al Rev. Henry Mills. Si usted tiene alguna de sus fotos, nos gustaría pedirles prestadas para que podamos copiar su imagen. No tiene que ser una foto grande o una foto de ellos solo. Lléalos a la rectoría y se lo devolveremos lo antes posible. Gracias.

**HORARIO DE PASCUA****JUEVES SANTO – 13 de Abril**

9:00am TENEBRAE (Ingles)

7:00pm MISA TRILINGUAL / TRILINGUE

**VIERNES SANTO – 14 de Abril**

9:00am TENEBRAE (Ingles)

3:00 pm PASIÓN DEL SEÑOR (Ingles)

5:00pm VIA CRUSIS (Español)

7:30pm STATIONS DE LA CROIX (Francés)

**SABADO SANTO – 15 de Abril**

9:00am TENEBRAE (Ingles)

7:30PM VIGILIA PASCUAL (Trilingüe)

**DOMINGO DE PASCUA - 16 de Abril**

8:30am MISA (Ingles)

10:00am MISA GOSPEL (Ingles)

12:00pm MISA (Español)

2:00pm MASSE (Francés)

**Le ministère de Jésus a résumé**

Nous invitons les gens à se réunir tous les dimanches soir pendant le Carême à 17h pour une forme unique de prière du Carême. Nous nous réunirons dans l'espace sacré de Saint-Joseph de l'Église de la Sainte Famille en silence, en méditation et en chant grégorien en direct. Nous mettrons en évidence quelques-uns des symboles majeurs dans l'église avec des prières spéciales, le font baptismal, l'autel, la croix, la chaire. À 6 h 15, nous fermerons la soirée avec les Vêpres sacrées, la Prière du soir de l'Église (en anglais)

**Garde-manger Comité de levée de fonds**

L'église de Saint Joseph de la Sainte Famille a le garde-manger de nourriture le plus ancien du pays. Depuis 1877, notre garde-manger a nourri et soigné nos frères et soeurs dans la communauté Harlem. Même avec tant de gens qui passent maintenant dans nos portes, le soutien gouvernemental et local a été en constante diminution. Nous faisons de notre mieux pour continuer à aider notre garde-manger à grandir, mais ce n'est pas suffisant, et nous aimerions former un comité dont le seul but sera d'organiser des événements qui permettront d'amasser de l'argent pour que notre garde-manger fonctionne comme il l'a toujours fait. Si vous êtes intéressé, veuillez contacter le presbytère pour donner votre information. Nous prévoyons avoir notre première réunion le 25 avril à 18h00 dans la salle Calkins du Rectory.

**Horaires de Paques****Jeudi Saint 13 Avril**

9:00am TENEBRAE

7:00pm messe de la cene en trois langues

**Vendredi Saint 14 Avril**

9:00am TENEBRAE (English)

3:00pm La passion du Seigneur (English)

5:00pm Chemin de croix (Espanol)

7:30pm Chemin de croix (Français)

**Samedi Saint 15 Avril**

9:00am TENEBRAE (English)

7:30PM Vigil Pascal (English)

**Dimanche de Paques 16 Avril**

8:30am MASS (English)

10:00am GOSPEL MASS (English)

12:00pm MISA (Espanol)

2:00pm MESSE (Français)

**Pèlerinage au Sanctuaire de la Miséricorde Divine**

Le dimanche 23 avril 2017, l'Église célèbre la Fête de la Miséricorde Divine. Comme vous l'avez fait par le passé, nous aurons un pèlerinage au Sanctuaire de la Miséricorde Divine à Stockbridge, Massachusetts. Nous aurons l'occasion de prier pendant l'Adoration eucharistique, la Messe à la Chapelle de la Miséricorde Divine. Vous pourrez également y recevoir le sacrement de la réconciliation. Les bus partiront de la paroisse Saint Joseph à 7h du matin et quittera le sanctuaire à 17h. Nous devrions être de retour à New York à 20h30. Le coût du voyage est de 45 \$. Si vous avez des questions, vous voudrez bien voir Kevin Noyola, Pascal Kabore, ou contacter le bureau de la paroisse.

**Carême de soupe et prière**

Tous les samedis soirs pendant le temps de Carême, nous nous réunirons à 18h00 à Kamora Hall pour une courte prière, une soupe et un souper de pain, et un brève réflexion de Carême. Cela nous donne l'occasion de nous rassembler comme Église dans la prière en solidarité avec ceux qui ont peu à manger. La soupe et le pain seront préparés par les paroissiens. Le père Nolan donnera une réflexion de Carême en anglais à Koenig, le père Pichardo donnera une réflexion en espagnol dans l'église et le père Joseph donnera une réflexion en français à Kamora Hall. Notre premier rassemblement sera le 4 mars. Tous sont les bienvenus. Le coût est gratuit, mais si vous souhaitez faire un don à la nourriture pantry il serait apprécié.

**Chemin de Croix**

Nous aurons des stations de la Croix en français à partir de 13 h suivi de la messe à 14 h30.

**Vesperalis**

Nous invitons les gens à se réunir tous les dimanches soir pendant le Carême à 17h pour une forme unique de prière du Carême. Nous nous réunirons dans l'espace sacré de Saint-Joseph de l'Église de la Sainte Famille en silence, en méditation et en chant grégorien en direct. Nous mettrons en évidence quelques-uns des symboles majeurs dans l'église avec des prières spéciales, le font baptismal, l'autel, la croix, la chaire. À 6 h 15, nous fermerons la soirée avec les Vêpres sacrées, la Prière du soir de l'Église (en anglais)

**Garde-manger Numéros de mars**

Au mois de mars, notre Food Pantry a de nouveau alimenté un nombre énorme de personnes dans notre communauté de Harlem. Nos totaux étaient de 882 adultes, 66 personnes âgées et 468 enfants! Cela représente jusqu'à 440 familles totales et un total de 1 376 personnes! Merci à tous ceux qui font de notre garde-manger un tel succès.